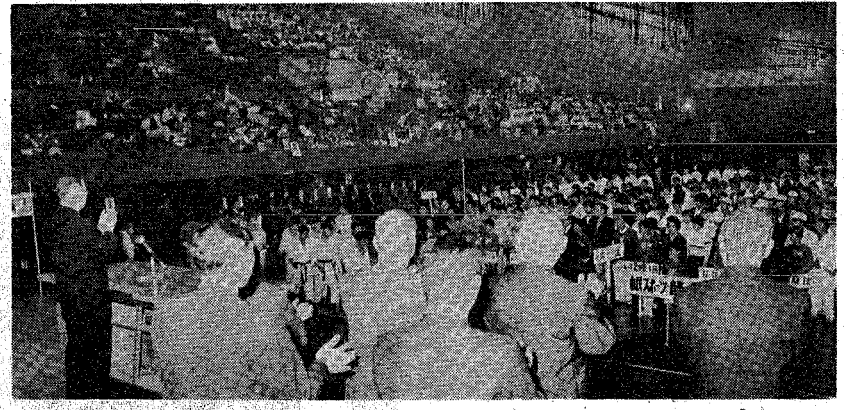


人口	381,524(+458)
男	186,853(+272)
女	194,671(+186)
世帯数	110,098(+130)

毎月3回5・15・25日発行 (昭和44年9月20日発行)  
 定価 1部3円 (第三種郵便物認可)  
 発行所 新潟市役所  
 新潟市西堀通9番町  
 856  
 電話 代表 81000  
 編集人 中島正二  
 印刷所 (株)文明堂印刷所  
 44. 8. 31現在

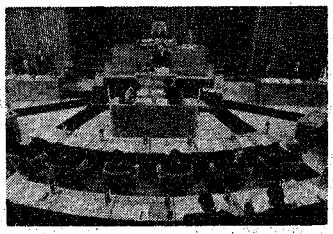
# 健康で明るい町へ、誓いあらた



スポーツと健康推進第一層距離は、十月十日、午後五時、市庁舎第一層大ホールに於いて、市民体育祭が開催された。会場には約千人がどよみ、健康で明るい町への誓いを新たにした。一言、真は入場行進！

十時、シボルマを指揮、全員の演習が、スポーツと健康推進第一層距離は、十月十日、午後五時、市庁舎第一層大ホールに於いて、市民体育祭が開催された。会場には約千人がどよみ、健康で明るい町への誓いを新たにした。一言、真は入場行進！

十時、シボルマを指揮、全員の演習が、スポーツと健康推進第一層距離は、十月十日、午後五時、市庁舎第一層大ホールに於いて、市民体育祭が開催された。会場には約千人がどよみ、健康で明るい町への誓いを新たにした。一言、真は入場行進！



## 九月定例議会終わる

市議会九月例会は九月二十日開会され、会期十日、十月七日閉会した。市会市長が提案された十四年度一般会計補正予算案が千九百九十九万五千円、そのほか可決された。可決案のうち、そのほか可決されたのは、一般会計補正予算、土地改良法の制定、土庫用ガス配管規則、市道建設の促進などである。

## 公害課など三課新設 市役所の機構一部変わる

十月二十三日市庁舎の一角が一新となり、新に公害、建設、消防、衛生、保健、福祉、労働、環境、都市計画課、農林課が設置され、それぞれ課の名称が変更された。また、公害課が企業環境課、環境課が環境課と、土庫建設課が環境課が環境課と、それぞれ課の名称が変更された。

## 自家用の天然ガス採取規制 一月から全面的に

自家用の天然ガスを採取する者が、一月から全面的に規制される。これは、天然ガスの採取が、公害の原因となることがあるためである。規制の対象は、天然ガスの採取が、公害の原因となることがあるためである。規制の対象は、天然ガスの採取が、公害の原因となることがあるためである。

条件	貸付限度	貸付利率	返済期間
種別			
地方	運転 50万円以内	日歩	12カ月以内(含む)
産業	設備 50万円以内	2銭2厘以内	原則12ヶ月以内(含む)
小企業	運転 30万円以内	同	運転 12カ月以内
特別	設備 70万円以内	同	設備 24カ月以内

古典タンゴの本格派

### ファン・カンバレリ

タンゴ楽団来る!

10月29日(水) 午後6時30分  
新潟県民会館

●前売券は有名楽器店/小林デパート名店/デパート/山崎新聞店

●A席 1000円 B席 800円  
C席 500円

主催 / 読売新聞社

毎月キチンと、が成功のカギ

計画貯蓄には 興銀の

## ワリコー

増額 自動のりかえ

利用開始標準・期間5年・1万円より

年利固定7分8厘・無記名

利用開始標準・期間1年・1万円より

年利固定6分2厘・無記名

●ワリコー増額自動換入計算例

積立方法	3年後	5年後
初回金1万円 (山崎毎月5千円)	積立額 財産額 205,000円 → 208,776円	積立額 財産額 265,000円 → 365,246円
毎月1万円	360,000円 → 405,678円	600,000円 → 716,278円
毎月1万円 (ボーナス、おこし金)	660,000円 → 743,337円	1,100,000円 → 1,312,852円

日本興業銀行新潟支店  
新潟市西堀通六(市役所隣) TEL. 2331 3951

あなたもぜひお試し下さい

## 健康食品

ハコ茶・ハト茶等.....健康茶いろいろ  
 奇跡の草草コンフリー錠剤・粉末・苗  
 ミネラル水・藻塩・酵素・純生練みつ

北陸新日本産業(株)美容健康食コーナー  
 新潟市東中通1(栄町行バス停隣)28-4951-0706

県庁前のしるせ楽器

東中通1 電話22-8303

ピアノ レコード 教育楽器